



# INSTRUKCJA OBSŁUGI

# Spis treści

Zawartość opakowania.....	3
Instalacja i skrócona instrukcja obsługi .....	4
Ważne informacje .....	23
Przeznaczenie .....	23
Korzystanie z sondy.....	23
Wymagania dotyczące utylizacji.....	24
Specyfikacje techniczne.....	24
Deklaracja zgodności.....	25

Zanim rozpoczniesz



Ułatw sobie montaż.

Pobierz bezpłatną aplikację BILT™ z instrukcjami 3D krok po kroku, jak zainstalować iGRILL 3.

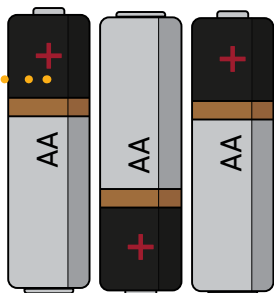
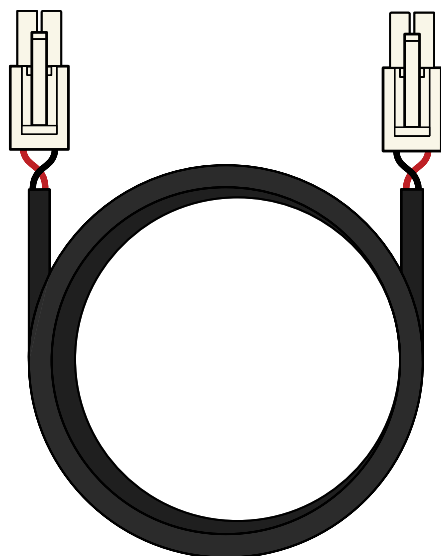
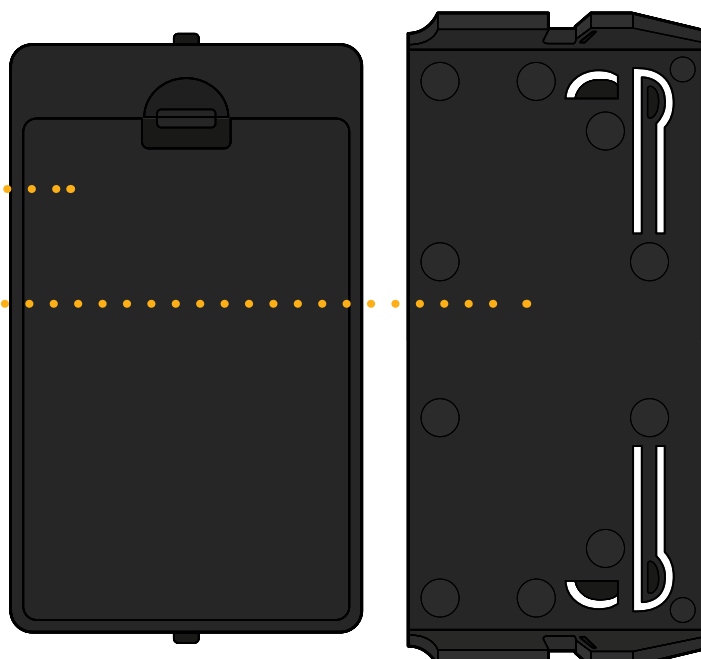


# Zawartość opakowania

Moduł baterii

Uchwyt modułu baterii

Baterie AA (3)



Przewód baterii



Uchwyt do mocowania przewodu

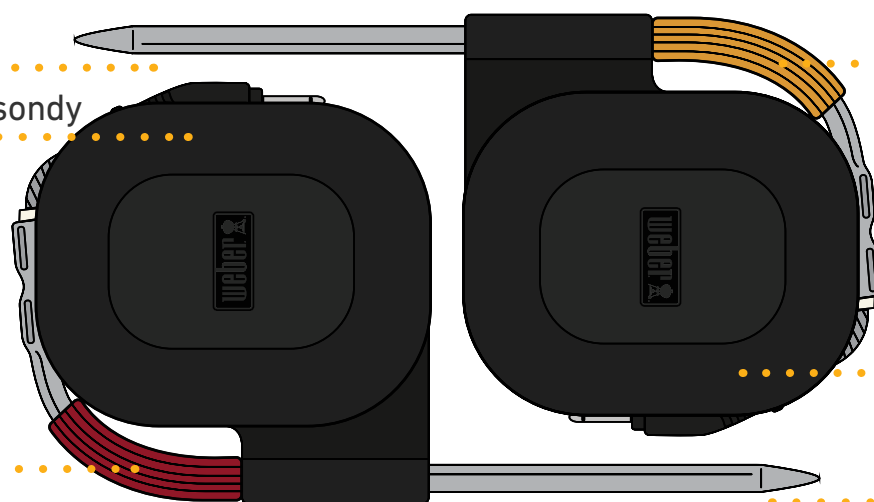
iGRILL 3



Sonda do mięsa

Schówek na przewód sondy

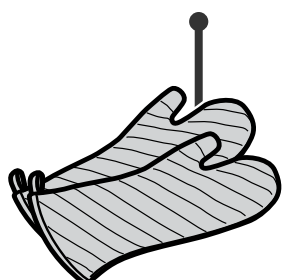
Czerwony wskaźnik sondy



Żółty wskaźnik sondy

Schówek na przewód sondy

Sonda do mięsa

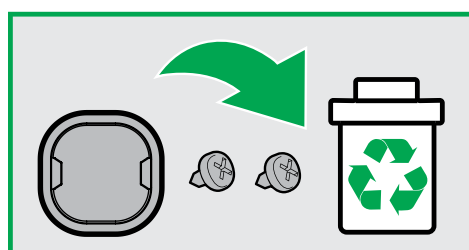
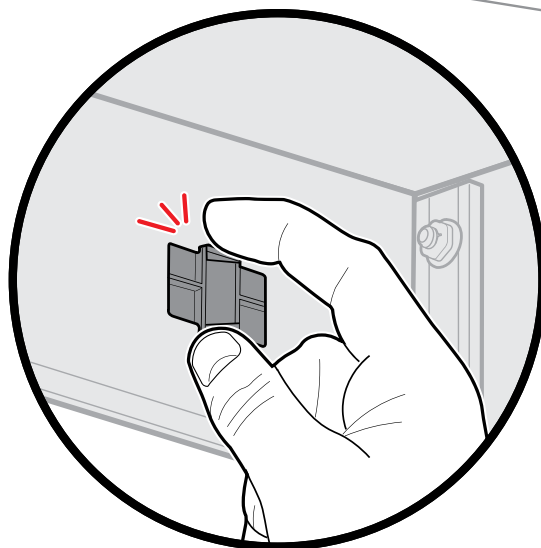
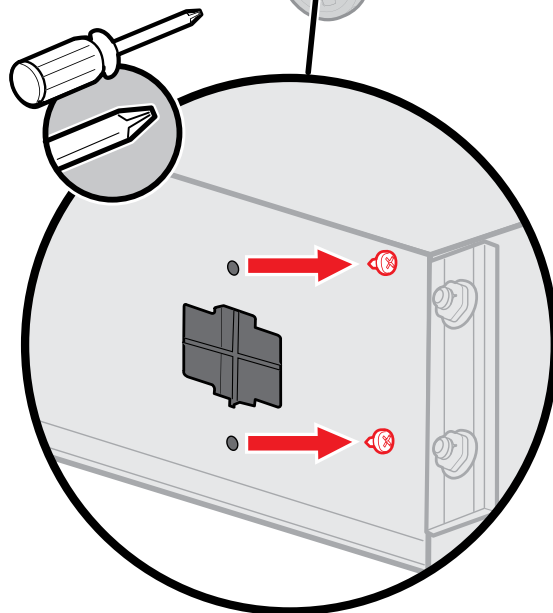
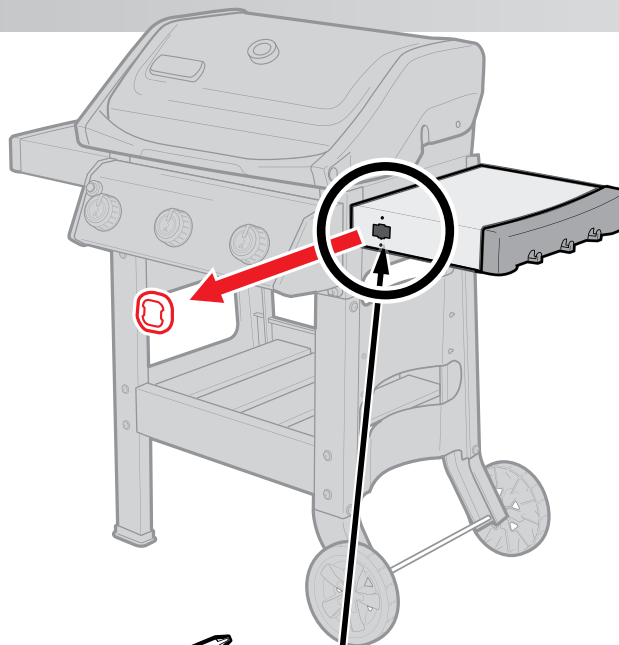


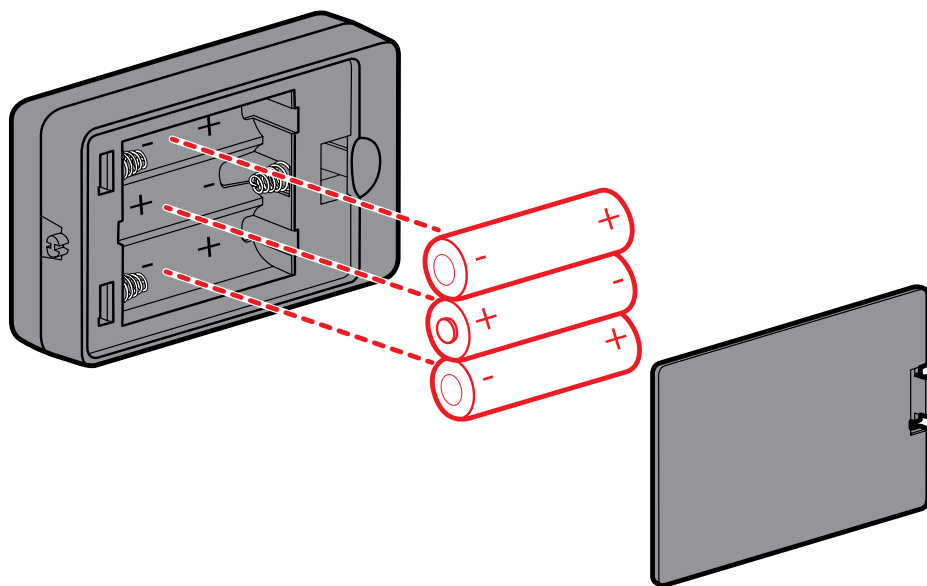
**OSTRZEŻENIE!**

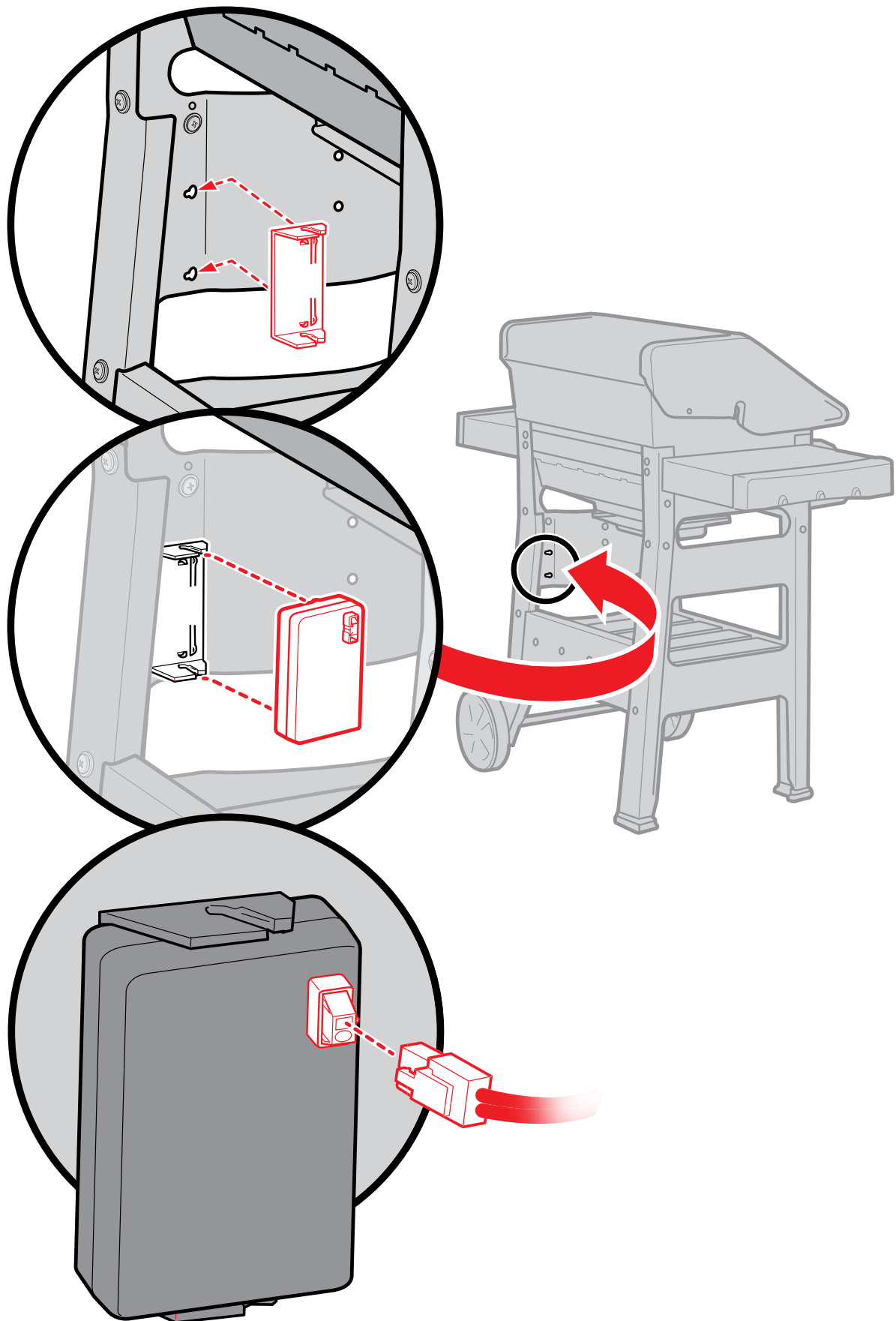
Sonda nagrzewa się mocno.  
Używaj rękawic.

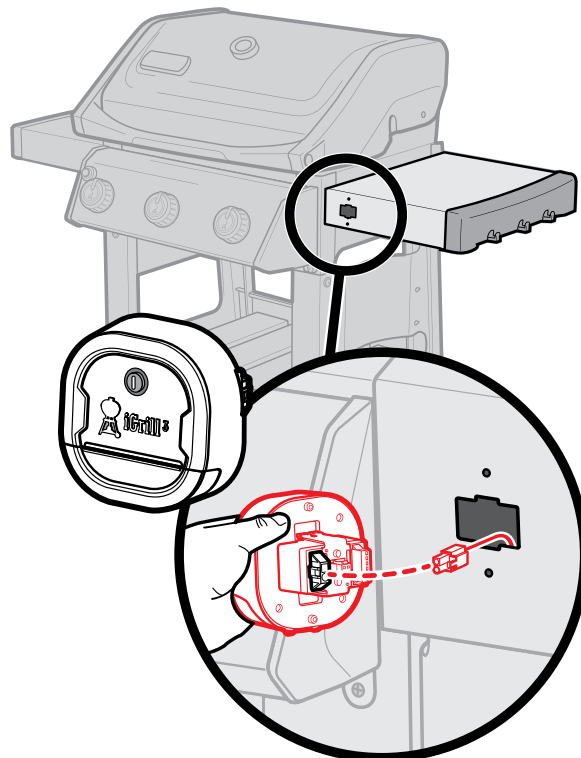
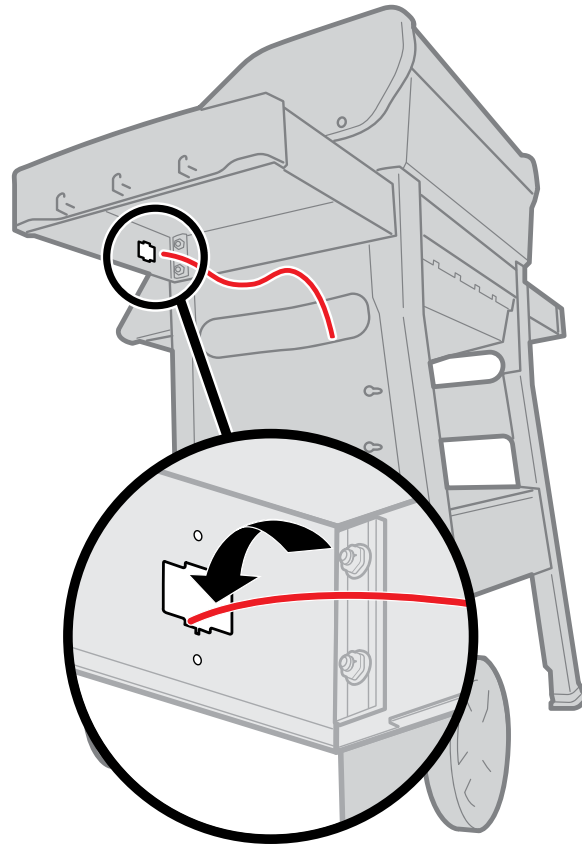
1

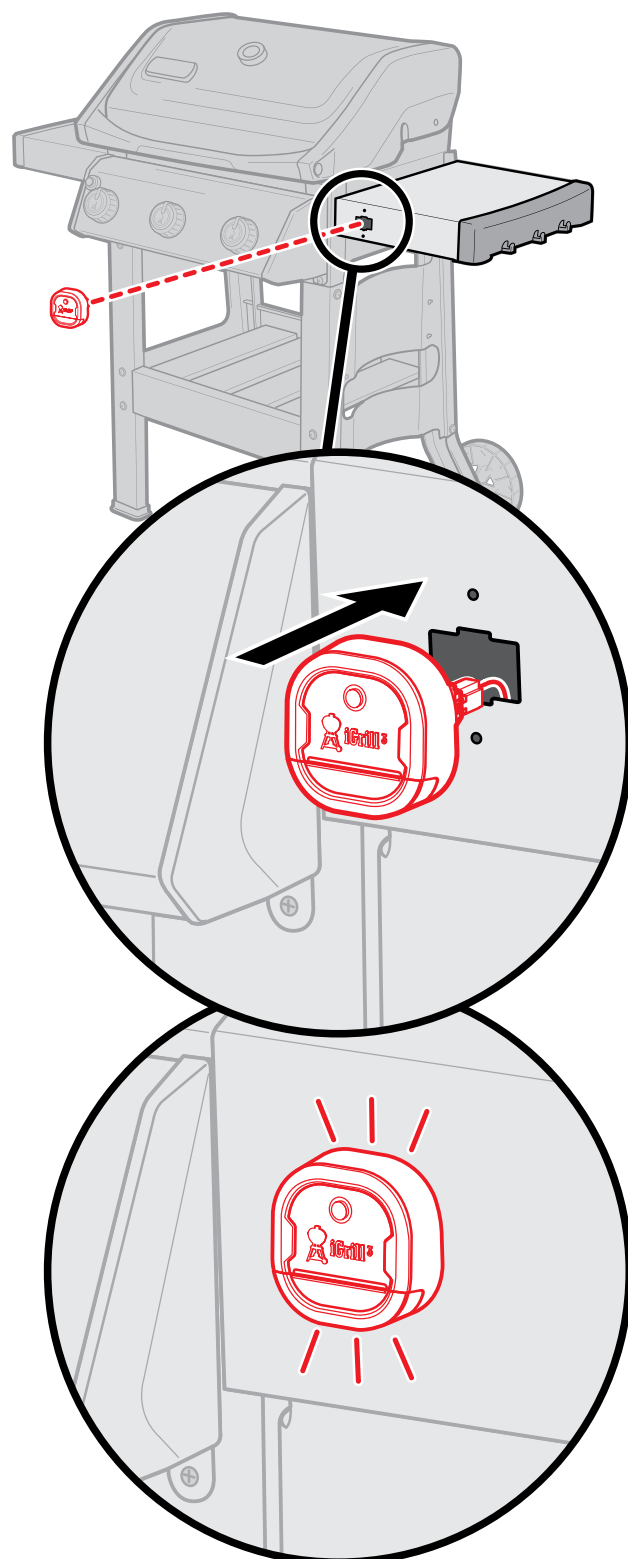
**SPIRIT II**



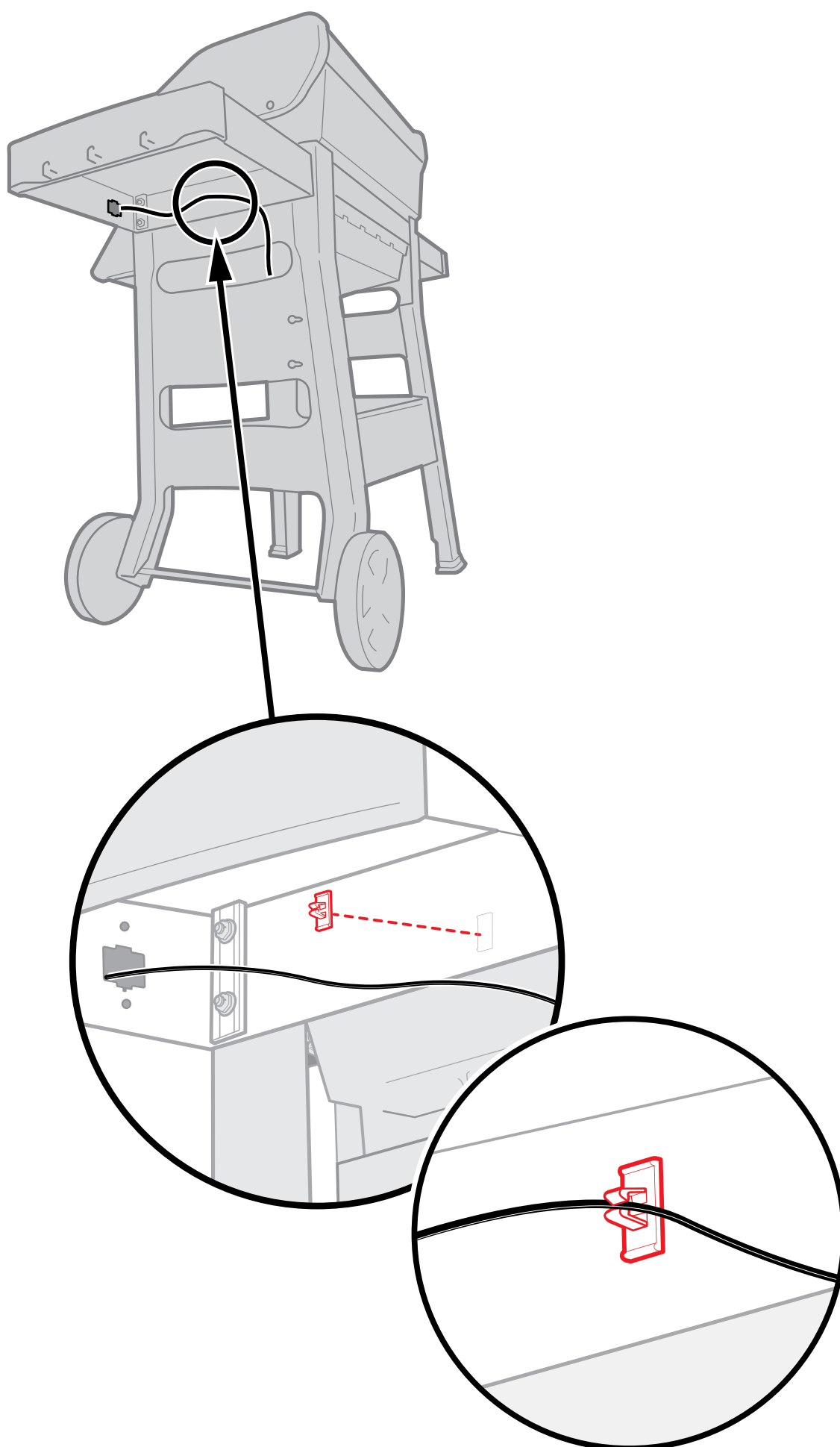








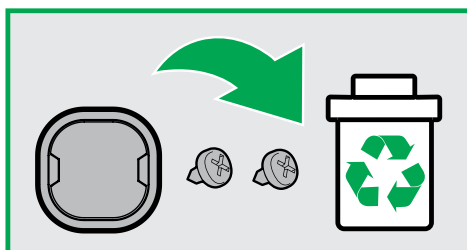
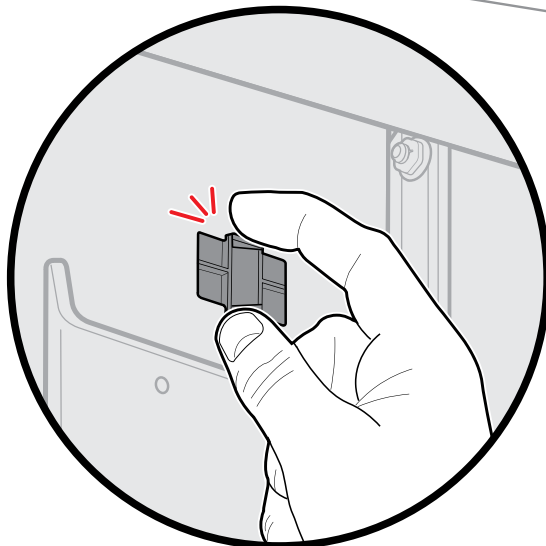
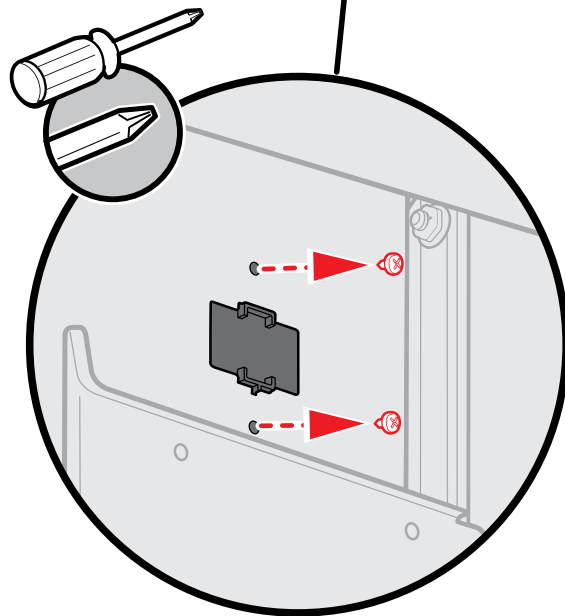
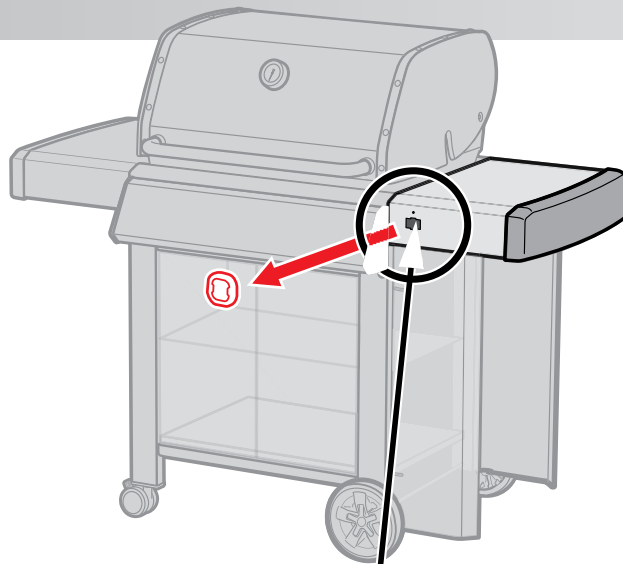


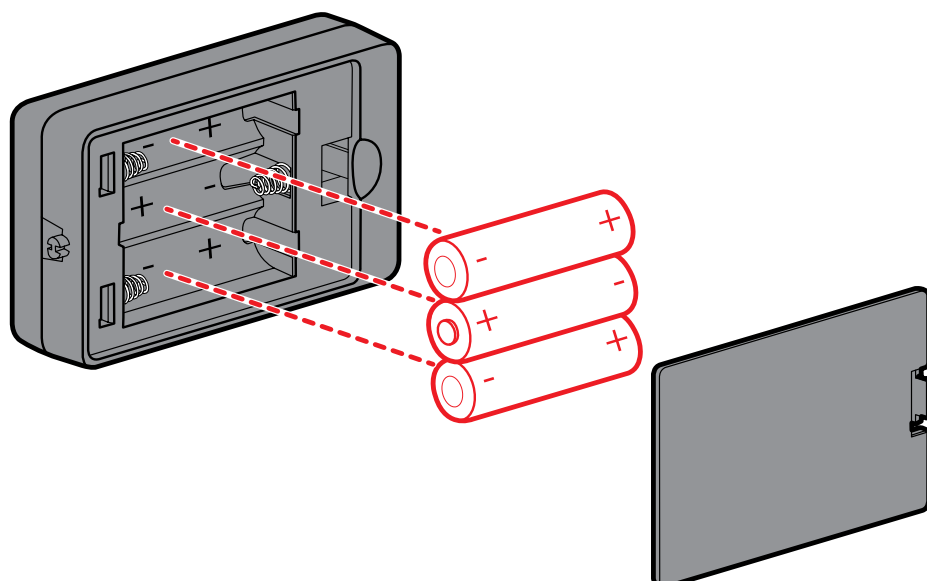


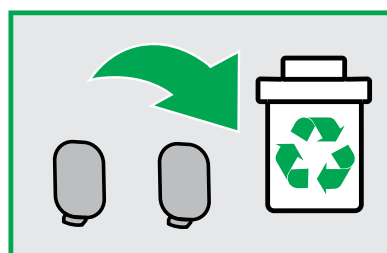
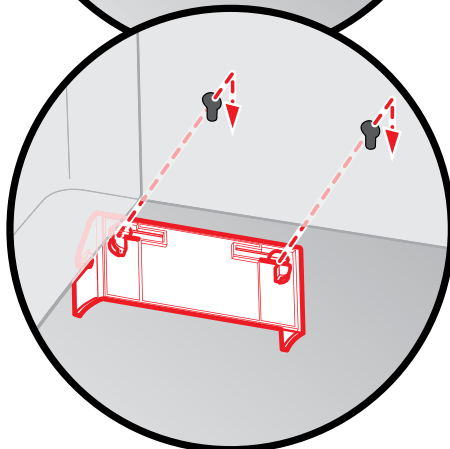
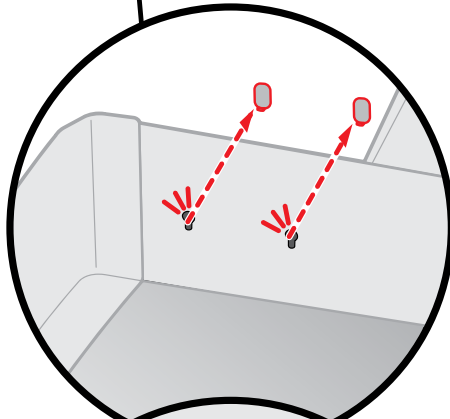
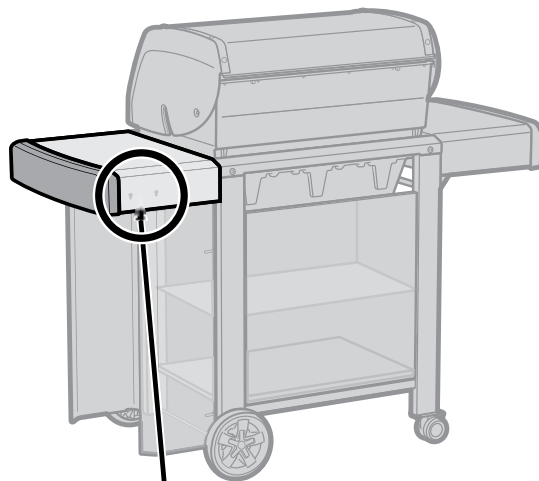
1

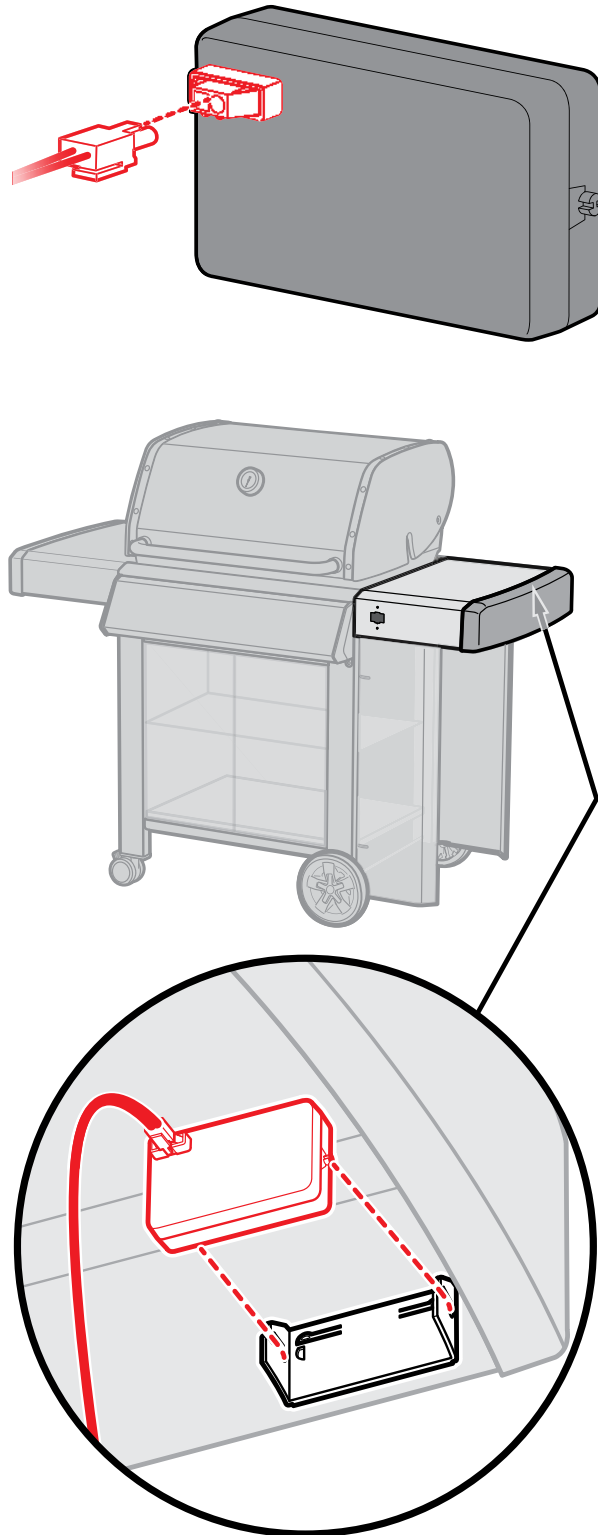
GENESIS II

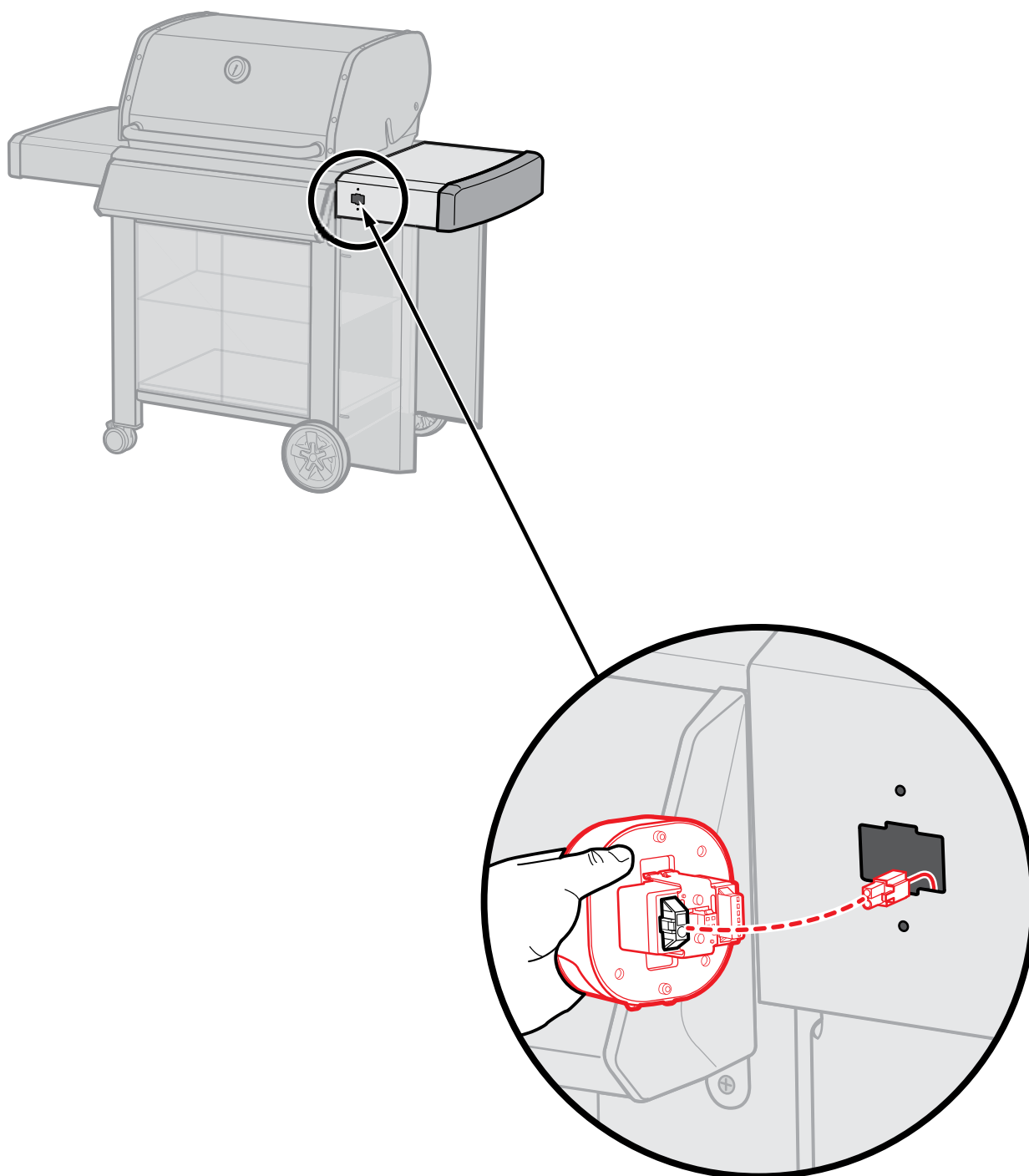
GENESIS II  
LX

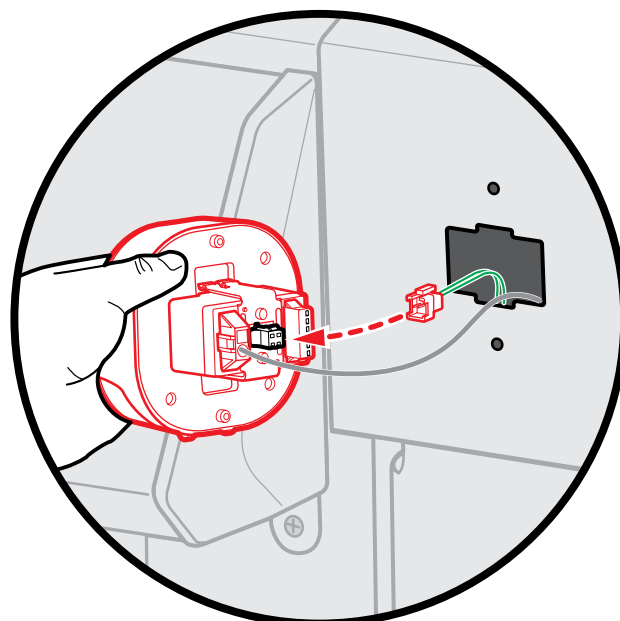
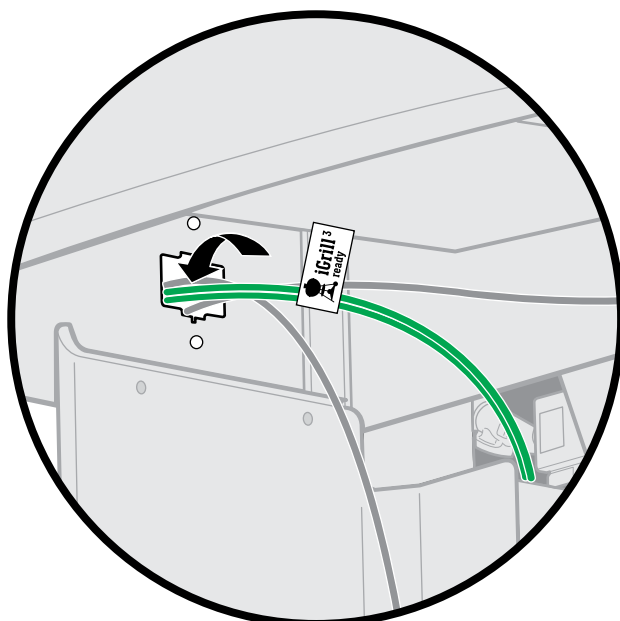


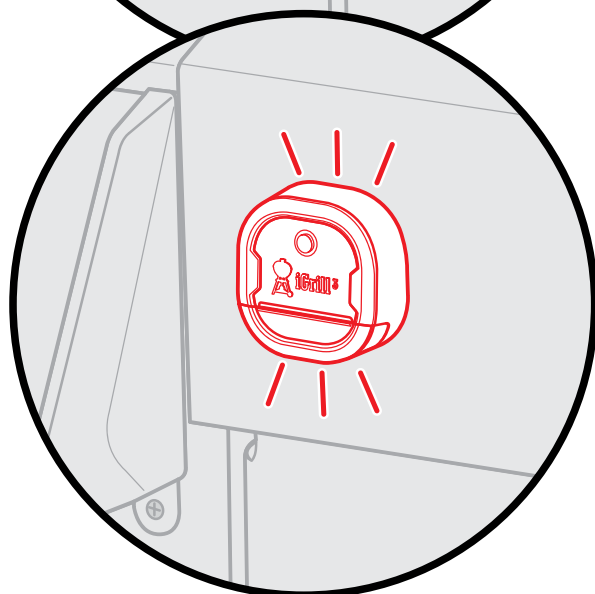
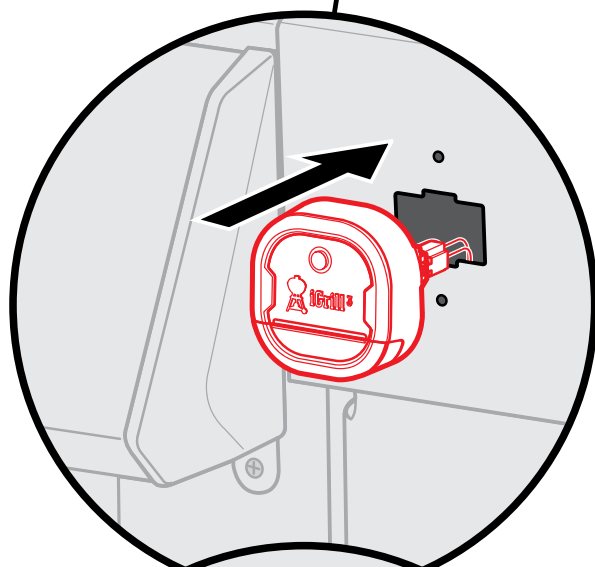
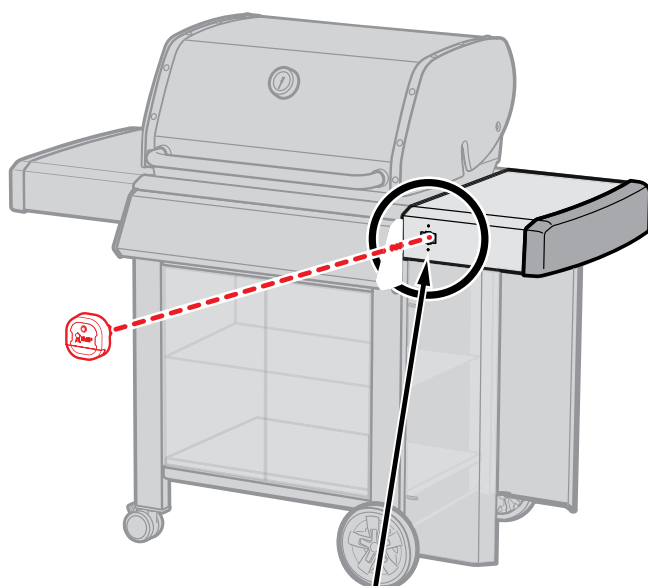




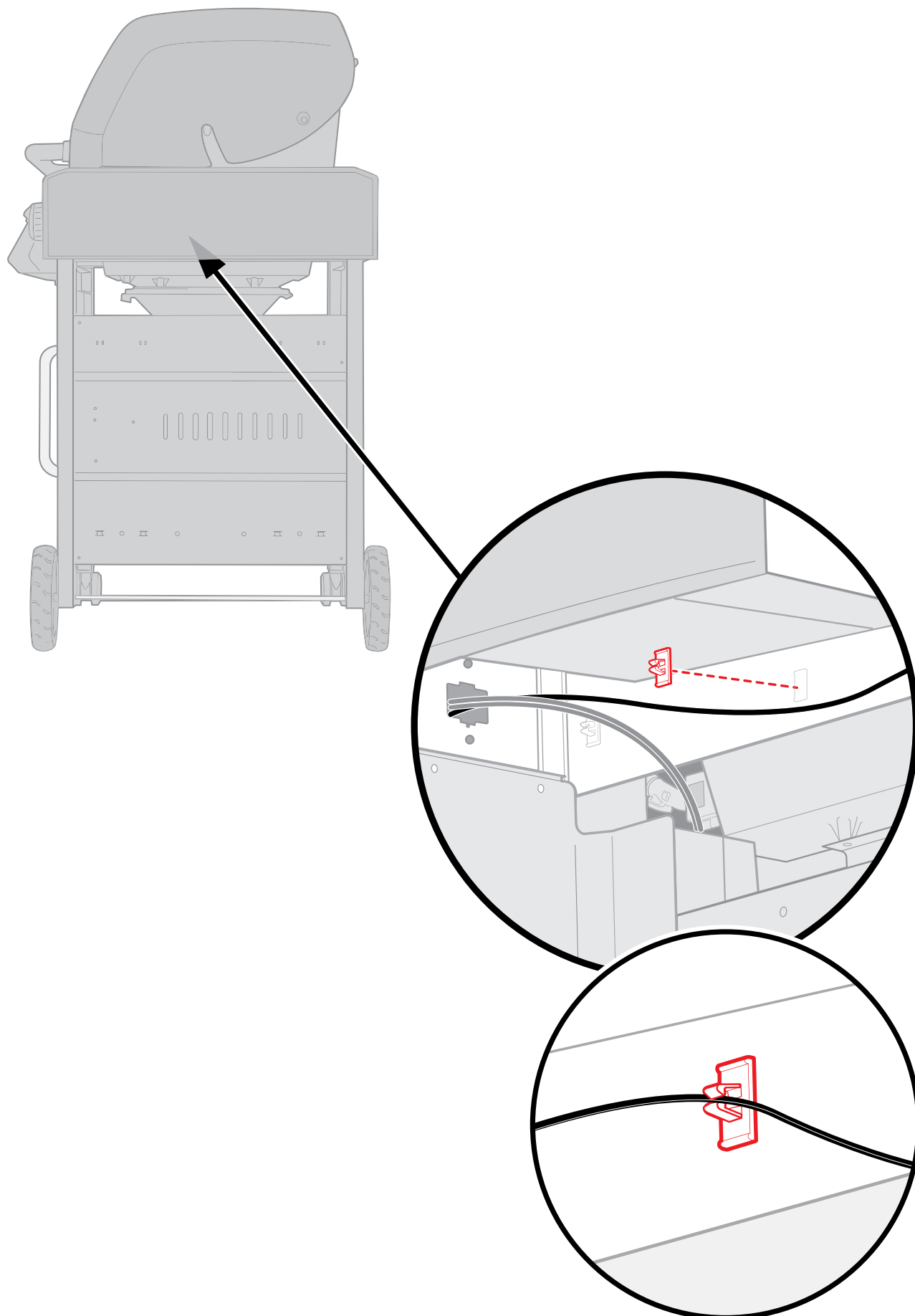






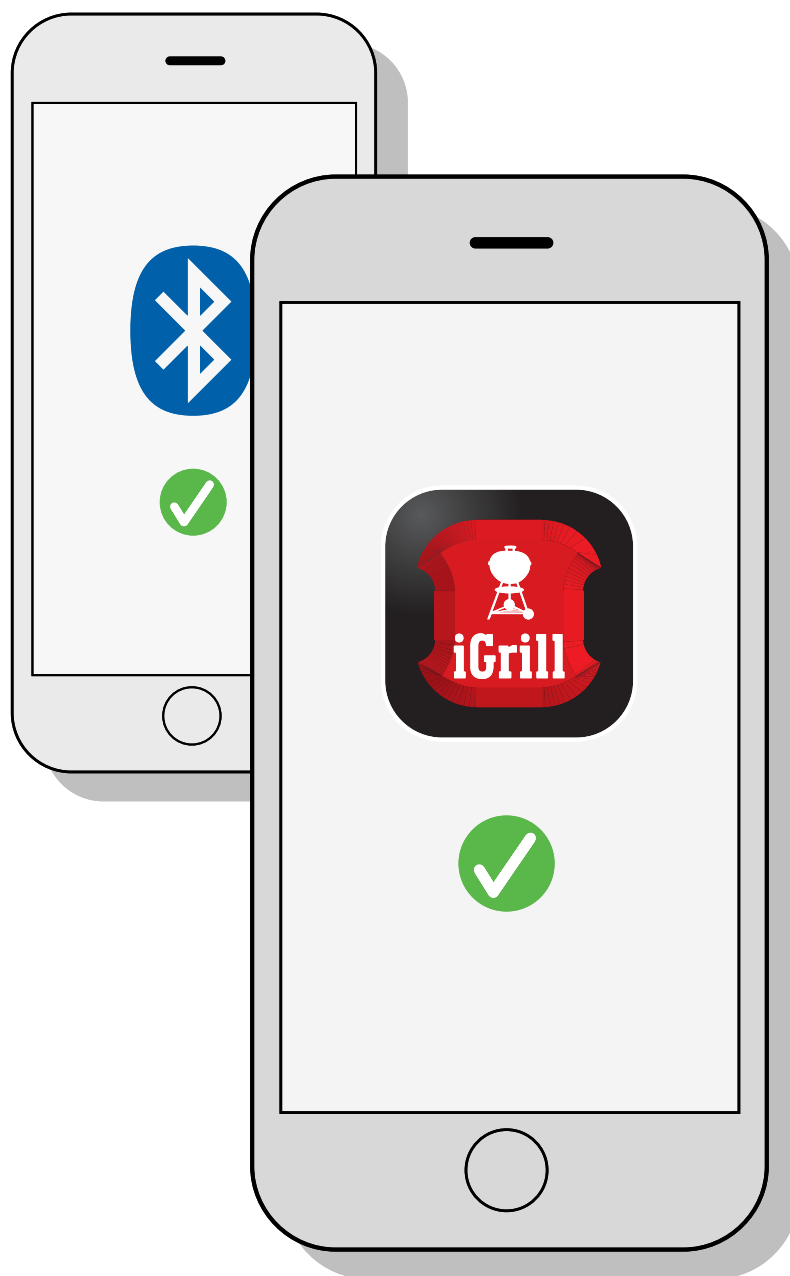






1

Aplikacja WEBER iGRILL



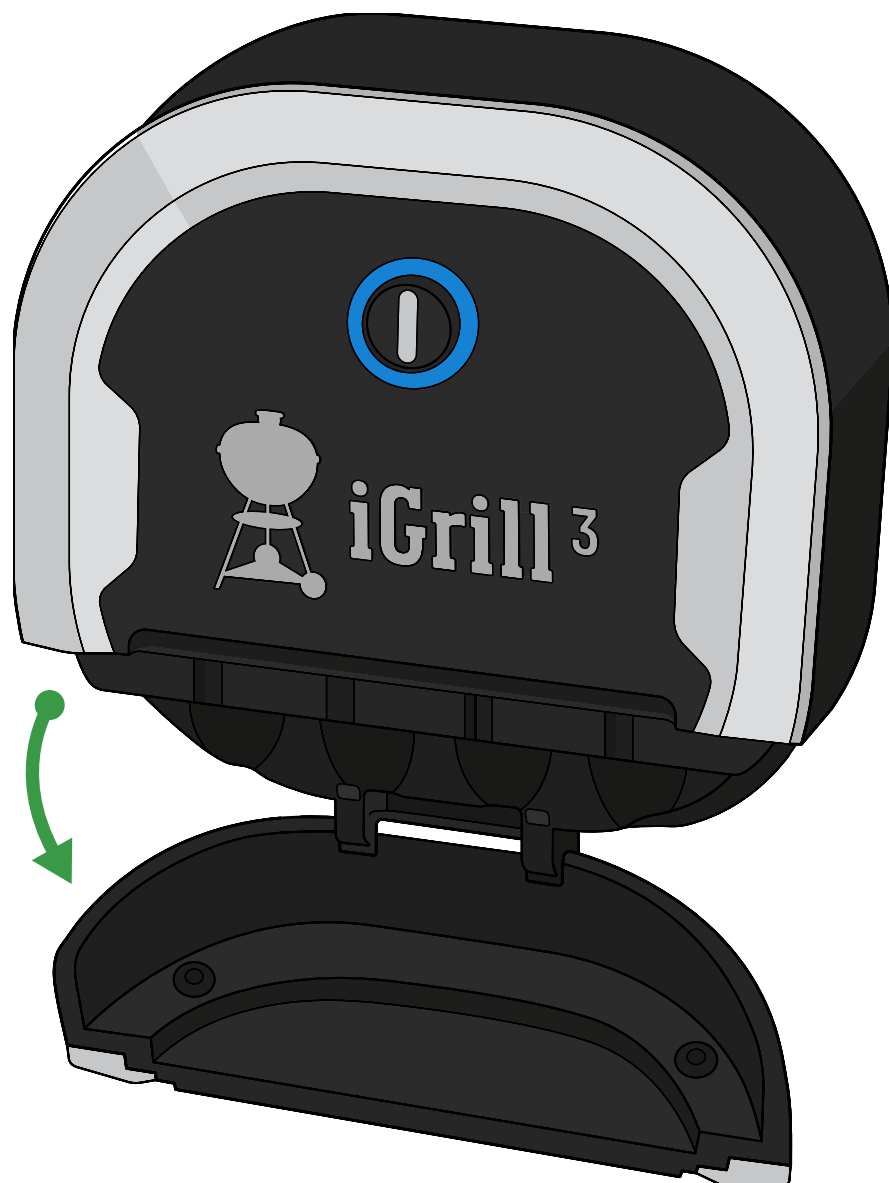
Pobierz aplikację WEBER iGRILL.  
Następnie włącz Bluetooth<sup>®</sup>  
w ustawieniach swojego  
urządzenia mobilnego.

2



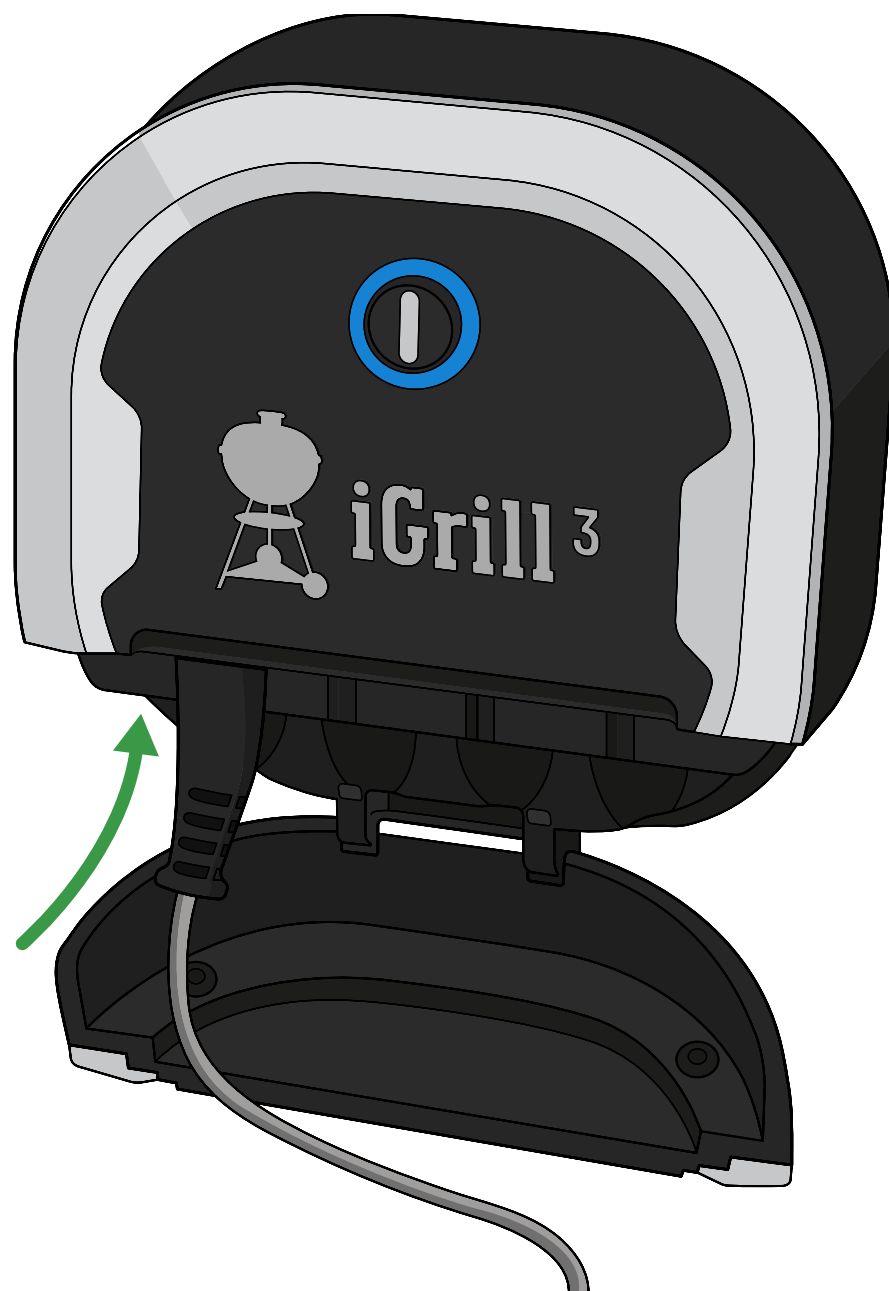
Włącz iGRILL 3 przez jednokrotne naciśnięcie przycisku zasilania. Rozlegnie się pojedynczy sygnał dźwiękowy.

3



Otwórz pokrywę z przodu termometru iGRILL 3, aby odstąpić porty sond.

4



Podłącz jedną lub więcej sond do portów.



**OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia!**

Obsługiwanie sond temperatury bez ochrony rąk może doprowadzić do ciężkich oparzeń. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze nosić rękawice termoochronne, aby uniknąć oparzenia.

5



Uruchom aplikację WEBER iGRILL na swoim urządzeniu mobilnym. Postępuj według instrukcji parowania w aplikacji. Teraz możesz przystąpić do korzystania z iGRILL 3.

Dodatkowe informacje, filmy z instruktażem konfiguracji oraz świetne inspiracje do grillowania dostępne są na stronie [weber.com/igrillsupport](http://weber.com/igrillsupport).

# Ważne informacje

Odwiedź stronę [weber.com/igrillsupport](http://weber.com/igrillsupport), na której znajdziesz więcej informacji na temat kompatybilności urządzenia oraz języków obsługiwanych przez aplikację WEBER iGRILL, a także pełną instrukcję obsługi, filmy z instruktażem konfiguracji oraz świetne inspiracje do grillowania. Prosimy o zapoznanie się z treścią pełnej instrukcji obsługi – zwłaszcza z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa – przed pierwszym użyciem termometru WEBER iGRILL 3, i przestrzeganie instrukcji podczas korzystania z urządzenia.

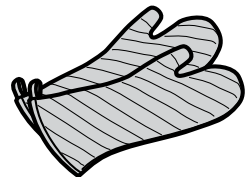
## Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do pomiaru oraz monitorowania temperatury pieczonych potraw wyłącznie na produktach kompatybilnych z WEBER iGRILL. Każde inne użytkowanie urządzenia może spowodować szkody. Producent ani sprzedawca nie odpowiadają za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem. Podczas korzystania z iGRILL 3 nigdy nie pozostawiaj grilla bez nadzoru i przestrzegaj wszystkich instrukcji zawartych w podręczniku użytkownika grilla.

**Uwaga:** Urządzenie nie jest przeznaczone do używania przez dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej.

**Uwaga:** Nie łącz starych i nowych baterii. Nie łącz baterii alkalicznych, standardowych lub akumulatorów.

## Korzystanie z sondy do mięsa



**OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!** Sondy są bardzo ostre. Podczas obsługi sond należy zachować ostrożność.



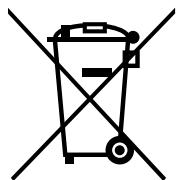
**OSTRZEŻENIE: Niebezpieczeństwo oparzenia!** Obsługiwanie sond temperatury bez ochrony rąk może doprowadzić do ciężkich oparzeń. Kolorowych wskaźników sond nie należy dotykać gołymi rękami podczas korzystania z grilla, ponieważ nie są izolowane termicznie. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze nosić rękawice termoochronne, aby uniknąć oparzenia.

**Ważna uwaga:** W przypadku korzystania z sond należy poprowadzić przewód tam, gdzie nie będzie narażony na działanie ognia lub temperatury przekraczającej 380°C. Należy unikać wystawiania sond na temperaturę poniżej -30°C. Temperatury poniżej -30°C lub powyżej 300°C nie wyświetlą się w aplikacji i spowodują, że zniknie połączenie z sondą.

Oczyścić sondy przed pierwszym użyciem. Sondy nie nadają się do mycia w zmywarce. Do czyszczenia sond nie używaj chemikaliów ani środków ściernych. Przetrzyj sondy wilgotną ściereczką lub chusteczką higieniczną. Należy uważać, żeby nie dopuścić do zawilgocenia przewodów sondy ani miejsca styku przewodu z sondą.

Sondy nie są wodoodporne i kontakt z wodą może spowodować ich uszkodzenie. Nigdy nie zanurzaj sond w wodzie.

## Wymagania dotyczące utylizacji



Tego produktu nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Użytkownik jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do wyznaczonego punktu odbioru sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu zapewnienia utylizacji przyjaznej dla środowiska.



**OSTRZEŻENIE: Utylizacja baterii!** Nigdy nie wolno wyrzucać baterii do ognia. Baterie należy zawsze utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami.

## Specyfikacje techniczne

**Zakres częstotliwości (MHz):** 2402-2480 MHz

**Moc wyjściowa (wat):** 0,0012 W



# Deklaracja zgodności

## iGRILL 3

1. **Marka:** WEBER  
**Nazwa modelu:** iGRILL 3  
**Numer modelu:** 7205  
**Opis produktu:** Bezprzewodowy termometr Bluetooth do grilla
2. **Producent:** Weber-Stephen Products LLC. 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA
3. My, firma Weber-Stephen Products LLC z siedzibą pod adresem 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, Stany Zjednoczone, wystawiamy tę deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność.
4. **Przedmiot deklaracji:** Termometr WEBER iGRILL 3, który zawiera nadajnik, dwie sondy, moduł baterii i trzy baterie alkaliczne (AA).
5. Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnych przepisów harmonizacyjnych:

**Dyrektywa 2014/53/UE** w sprawie urządzeń radiowych (RED):

### **Bezpieczeństwo i higiena pracy**

Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS 2)

Rozporządzenie nr 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH)

Rozporządzenie (WE) nr 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością, rezolucja Rady Europy CM/Res (2013)9 w sprawie metali i stopów używanych w materiałach i wyrobach przeznaczonych do kontaktu z żywnością

6. **Normy zharmonizowane:**  
**Bezpieczeństwo i higiena pracy:**  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:62479:2010  
EN 62479:2010

### **KOMPATYBILNOŚĆ ELEKTROMAGNETYCZNA:**

EN 301 489-17 V2.2.1:2012-09

EN 301 489-1 V1.9.2:2011-09

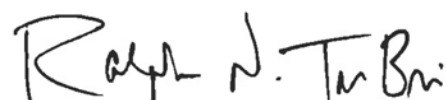
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

### **Urządzenia radiowe:**

EN 300 328 V1.8.1:2012-06

7. **Nie dotyczy**
8. Przedmiot niniejszej deklaracji wykorzystuje oprogramowanie i aplikację na urządzeniu inteligentnym, z którą łączy się to oprogramowanie.
9. Podpisano w imieniu firmy Weber-Stephen Products LLC, Palatine, IL, Stany Zjednoczone 2 lipca 2017 r.



Ralph N. Ten Bruin, Dyrektor generalny działu regulacji prawnych



Producent:

**Weber-Stephen Products LLC**

1415 S. Roselle Road  
Palatine, IL 60067-6266  
USA

Importer:

**Weber-Stephen Products (EMEA) GmbH**

Leipziger Straße 124  
10117 Berlin  
Tel.: (+49) 307554184-0

Dane kontaktowe do działu obsługi klienta:

**Weber-Stephen France SAS**

C.S. 80322 - 95617,  
Cergy Pontoise Cedex, FRANCE  
TÉL: (+33) 810 19 32 37  
service.consommateurs@weberstephen.com  
FR, ES, PT, IT, BE, LU, NL

**Weber-Stephen Deutschland GmbH**

Rheinstrasse 194, 55218  
Ingelheim, DEUTSCHLAND  
TEL: (+49) 6132 8999 0  
info-de@weberstephen.com  
DE, AT, CH, HU, CZ, SK, RO, RU, HR, BG,  
GR, SI, UA, CY, AE, KW, QA, BH, SA, EG

**Weber-Stephen Nordic ApS**

Bøgildsmindevej 23, DK-9400,  
Nørresundby, DANMARK  
TEL: (+45) 99 36 30 10  
info@weberstephen.dk  
DK, SE, FI, NO, LV, EE, LT

**Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.**

Ul. Minerska 29 lok.1, 04-506  
Warszawa, POLSKA  
TEL. (+48) 22 392 04 69  
info-pl@weberstephen.com  
PL

**Weber-Stephen Products (U.K.) Limited**

10th Floor - Metro Building, 1 Butterwick,  
Hammersmith, London W6 8DL, UK  
TEL: +44 (0) 203 630 1500  
customerserviceuk@weberstephen.com  
GB, IE

**Weber Stephen Turkey Ev ve Bahçe**

Malzemeleri Ticaret Ltd. Şti  
İstoç Toptancılar Çarşısı C Blok 4. Kat No: 31  
34219 Mahmutbey/Güneşli / İstanbul  
Tel: +90 212 659 64 80 Pbx  
Fax: +90 212 659 64 83  
TR

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc. i firma Weber-Stephen Products LLC używa tych znaków na mocy licencji. Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

